

תכנית הכינוס הארבעים ושניים של האגודה הישראלית לבלשנות שימושית

המכללה האקדמית לחינוך ע"ש דוד ילין, כ"ג בתשרי תשע"ו, 6 באוקטובר 2015

<p>הרשמה וקבלת פנים (בניין ד', ליד חדר 101)</p>			<p>9:30–9:00</p>
<p>ברכות (בניין ד', חדר 101): ד"ר רות בורשטיין, יו"ר הוועדה המארגנת של הכינוס פרופ' אלדעה ויצמן, נשיאת האגודה הישראלית לבלשנות שימושית ד"ר גילה שילה, יו"ר האגודה הישראלית לבלשנות שימושית</p>			<p>10:00–9:30</p>
<p>מושבים מס' 1–3 (שלושה מושבים מקבילים):</p>			<p>11:40–10:00</p>
<p>מושב מס' 3: לשון הספרות (בניין ד', חדר 307) יו"רית: רות בורשטיין</p> <p>עדה קינסטלר, הזהב והאש בשירה ובלשונה</p> <p>נורית נתנאל, כוח השתיקה: מבעיה של השתיקה ברומן "שתיקה" מאת יהושע סובול</p> <p>סיגלית רוזמרין, שיבוצים, רימוזים ותבניות שיח – כמה מאפיינים סגנוניים בלשונו של עמוס עוז</p> <p>יהודית רוזנהויז, אוצר המילים העברי בטקסטים ספרותיים בהונגרית: השוואה בין שני סופרים משני דורות</p>	<p>מושב מס' 2: הרחבת אוצר המילים והשמות (בניין ד', חדר 304) יו"רית: קרן דובנוב</p> <p>ברק אוירבך, לדרכו של ר' יהודה אבן-תיבון בהרחבת אוצר המילים העברי</p> <p>רונית גדיש, שמות צמחי ארץ ישראל – היבטים מורפולוגיים ולקסיקליים</p> <p>שלומית לנדמן, עמדות מרואיינים חילוניים כלפי שמות פרטיים דו-מיניים</p> <p>בת-ציון ימיני, שמות פרטיים במשקל קטל בלשון המקרא ובעברית בת-זמננו – עיונים סמנטיים ומורפולוגיים</p>	<p>מושב מס' 1: שיח האירוניה וההומור (בניין ד', חדר 101) יו"רית: אלדעה ויצמן</p> <p>גליה הירש, הומור ישראלי או אירוניה בעמק הסיליקון: קריטריון הטרגיות</p> <p>מירי כהן-אחדות, הדהודים אירוניים ככלי לדחיית מוסכמות חברתיות</p> <p>טלי סידר, עבודת דימוי ויחסי כוח בשיח: מופעי אירוניה ב"יומנה של בריגיט ג'ונס" כמקרה מבחן</p>	
<p>הפסקה</p>			<p>11:55–11:40</p>

		<p>מושב מס' 4: מושב מליאה יו"רית: חוה בת-זאב שילדקרוט</p> <p>אביב אמית, ניהול שפות מיעוט אזוריות: צרפת בתקופת מלחמת העולם השנייה כמקרה מבחן</p>	12:40–11:55
		ארוחת צהריים	13:15–12:40
		מושבים מס' 5–7 (שלושה מושבים מקבילים):	14:55–13:15
<p>מושב מס' 7: לשונות במגע (בניין ד', חדר 307) יו"ר: ישי נוימן</p> <p>קרן דובנוב, סמני שיח בתרגום י"ח ברנר לרומן "החטא ועונשו"</p> <p>נמרוד שתיל, עוד על הוראת העברית במגזר הערבי</p> <p>רינת גולן, עברית ורוסית – לשונות במגע בקרב עולים דוברי רוסית</p> <p>ישי נוימן, הפן הכתיבי של הזרות המילונית בעברית החדשה: תשתית, דחייה ואימוץ</p>	<p>Session No. 6: Challenges of Teaching Academic Writing in L2/L3 in Israel (Building D, Room 304) Chairperson: Gertrude Zuckerman</p> <p>Sharon Hirsch, Academic Writing in L2 (English) – Introduction</p> <p>Ruwaida Abu Rass, Problems Facing Arab Students Writing in English</p> <p>Harriet Rubin and Monica Broido, The Working Alliance: Framing the Tutor- Relationship Tutee</p> <p>ציונה שניר, כתיבה בהתחלף השפה</p>	<p>מושב מס' 5: ייצוג רב-אופנויות במרחב החינוכי והציבורי (בניין ד', חדר 101) יו"רית: נורית פלד-אלחנן</p> <p>איילת כהן, רגע הבשורה בסיטואציות איקוניות: רקע חזותי, בחירה מילולית ודבר הפסקול</p> <p>שושי וקסמן ויעל גילעת, נוף הזיכרון בבתי הקברות הצבאיים והשתקפותו באמנות הישראלית: מבנים מולטי-מודאליים כאמצעים ליצירת משמעות</p> <p>נורית פלד-אלחנן, לגיטימציה בספרי לימוד: אמצעים מילוליים וחזותיים להצדקת הדרתם של "אחרים"</p>	
		הפסקה	15:10–14:55

מושבים מס' 8-10 (שלושה מושבים מקבילים):			16:50-15:10
<p style="text-align: center;">מושב מס' 10:</p> <p>סוגיות בתחביר עברית המקרא, עברית ימינו ואנגלית (בניין ד', חדר 307) יו"רית: מאיה פרוכטמן</p> <p>עליזה רישביץ, קניין משויד בסמיכות שם התואר במקרא: היבט תחבירי-סמנטי</p> <p>אבי גבורה, פנינה טרומר ורמה מנור, "תצא בחוץ": תזוזות סמנטיות נבחרות בפועלי התנועה "יצא" ו"הוציא" בעברית המדוברת בת זמננו</p> <p>דני כלב, דרכי הבעת האספקט הפרוגרסיבי בעברית</p> <p>חגית שפר, מבנים באנגלית עם מילת החיבור but</p>	<p style="text-align: center;">מושב מס' 9:</p> <p>חינוך לשוני והוראת כתיבה (בניין ד', חדר 304) יו"רית: עלית אולשטיין</p> <p>רחל רוזנר, אריסטו, אתיקה ומאמרי טיעון בבחינות הבגרות</p> <p>רחל (אקי) שגב, השפעת ההוראה המפורשת של אסטרטגיות כתיבת תמצית על איכות התהליכים והתוצרים של סטודנטים לתואר שני במכללה לחינוך</p> <p>עליזה עמיר והלה אתקין, השפעתה של הלמידה מתוך צפייה על הבניית הטיעון</p> <p>דבורה הרפז וציונה לוי, קידום מדיניות של חינוך לשוני בבת-ספר על-יסודיים באמצעות פיתוח שפה פדגוגית ושפה פדגוגית ארגונית</p>	<p style="text-align: center;">מושב מס' 8:</p> <p>תרגום בין מציאות לבדיון (בניין ד', חדר 101) יו"רית: הילה קרס</p> <p>עמרי אשר, בין ישראל ואמריקה: על תרגום וזהות יהודית מודרנית</p> <p>טליה שמר, תרגום שמות עצם פרטיים בחדשות לשפת הסימנים הישראלית</p> <p>יפה ישראלי, תרגום מגילת רות לארמית יהודית חדשה בלהג סקז</p> <p>הילה קרס, תרגום, מטאפורה ומטאמורפוזת בסיפור קצר של מארי דה פרנס</p>	
הפסקה			17:05-16:50

מושבים מס' 11–13 (שלושה מושבים מקבילים):			18:45–17:05
<p>מושב מס' 13: חֶבֶר דִּיוֹן: עברית טובה, עברית נכונה – מהן בעיניי? (בניין ד', חדר 307) יו"רית: גילה שילה</p> <p>חברי החבר: אורה אחימאיר, אורלי אלבק, מירה מגן, אורי מור, אורה שורצולד</p>	<p>מושב מס' 12: פרגמטיקה ורכישת שפה (בניין ד', חדר 304) יו"רית: זהר לבנת</p> <p>עדינה עבאדי, פעולת הדיבור של הבעת תודה</p> <p>סיגל עוזיאל-קרל, הקשר בין רכישת משמעות הפועל לתורת התלות בגוף</p> <p>איתמר שץ, השפעה של שפת אם על טעויות ביצוע של דוברים במהלך רכישת שפה שנייה</p>	<p>מושב מס' 11: סוגיות בבלשנות ערבית (בניין ד', חדר 101) יו"ר: ליאור לקס</p> <p>רוני הנקין ולטיציה צ'רקווליני, הכיוונים בלהג הבדואי המסורתית בנגב: בין שפה לתרבות</p> <p>אלמוג כשר, מיליות יחס ופסידו-מיליות יחס בחשיבה הדקדוקית הערבית</p> <p>מילה ניישטדט, הסופית \bar{u}/\bar{o}-כסימן היכר של שרידים ארמיים במרכיב הלקסיקלי של הערבית הפלסטינית</p> <p>ליאור לקס, הסגלה והיעדר הסגלה צורנית של מילים שאולות בערבית פלסטינית</p>	

דמי הרשמה לכל המשתתפים – 100 ש"ח. דמי החבר ב-AILA – 40 ש"ח. הנרשמים יקבלו את גיליון מס' 48 של כתב העת "חלקת לשון".

כתובת המכללה: רח' מעגל בית המדרש 7, בית הכרם, ירושלים.
את דרכי ההגעה למכללה אנא ראו כאן: <http://www.dyellin.ac.il/about/addresscollege>.
חנייה בלא תשלום באזור המכללה – ברחוב החלוץ.
חנייה בתשלום – בשדרות הרצל, ברחוב בית הכרם, ברחוב מעגל בית המדרש וברחוב המורה.
המבקשים להחנות את מכוניותיהם בחניון המכללה ביום הכינוס מתבקשים לשלוח את הפרטים האלה לד"ר רות בורשטיין (bursteir@013.net)
עד יום ג', ט' בתשרי תשע"ו, 22 בספטמבר 2015:
שם, מספר תעודת זהות, סוג הרכב ומספר הרכב.
מספר המקומות מוגבל!

נשמח לראותכם ולראותכן,

חברי הוועדה המארגנת:
רות בורשטיין
קרן דובנוב
שירה פרבי
דורון רובינשטיין